

**Soilikki Vettenranta**

## **PUBLIKASJONER (2007)**

### **DOKTORAVHANDLING + PRØVEFORELESNING**

Vettenranta, Soilikki (1998): *Making Sense of Chernobyl Nine Years After. TV News Reception Study of the Environmental Disaster*. Dr.polit. avhandling ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet, Fakultet for samfunnsvitenskap og teknologiledelse, Pedagogisk institutt. Trondheim: NTNU.

Vettenranta, Soilikki (1998): *Public Communication of Crises – the Relationship between Media Research and Journalistic Practice*. Prøveforelesning for graden Doctor Rerum Politicarum 04.06.1998. Trondheim: NTNU.

### **Vurdering av doktoravhandling i:**

- 1) Strumse, Einar & Aarø, Leif Edvard (red.)(2000): Mestring av miljøtrusler i *Menneske, miljø og livskvalitet*. Oslo: Norges Forskningsråd.
- 2) Corner, John (1999): Making Sense of Chernobyl. *Norsk Medietidsskrift*, No.1: 143-145.
- 3) Raittila, Pentti (1999): Kriisiviestinnän tutkimus Norjasta. (Undersøkelse av krisekommunikasjon i Norge.) *Tiedotustutkimus* (Media Research), No. 2: 83-85. [In Finnish].
- 4) Lindblad, Inga-Britt (1998): Making Sense of Chernobyl Nine Years After: TV News Reception Study of the Environmental Disaster. *NORDICOM Information*, Vol. 21, No.4: 99-104.

### **HOVEDOPPGAVE**

Vettenranta, Soilikki (1969): *Radiolle luotu kaunokirjallinen materiaali kuunneltuna ja luettuna. Semanttiseen erotteluun perustuva tutkimus alkuperäisesti radiolle kirjoitettuun novellisarjaan*. [Opplevelse og fortolkning av en skjønnlitterær novelleserie, spesielt skrevet for radio. En semantisk undersøkelse av karakteristika ved en auditiv opplevelse av 15 skjønnlitterære, eksperimentelle radionoveller.] Hovedoppgave i journalistikk og medievitenskap ved Tammerfors universitet. Forskningsavdelingen ved Finsk Kringkasting, YLE, har kjøpt rettigheter til hovedoppgaven. Tampere: Institutt for Journalistikk og massekommunikasjon. [In Finnish].

*Kommentar: Det ble brukt kvantitativ metode i undersøkelsen (Semantisk differensiale og faktoranalyse med VARIMAX-rotasjon).*

## **REFEREE-ARTIKLER OG -RAPPORTER**

Vettenranta, Soilikki (2004): Time and Space in the Life-world of a South Sami Reindeer Herder. *Journal of the Finnish Antropological Society, Suomen antropologi*, 4/2004, pp. 47-60.

Vettenranta, Soilikki (2004): Mediepedagogikk: Fra instrumenthåndtering til kritisk borgerskap. *Norsk medietidsskrift*, nr. 4, s. 340-356.

Vettenranta, Soilikki (2001): Konflikter mellom forskere og journalister i en katastrofesituasjon. *Norsk medietidsskrift*, nr. 1, s. 107-121.

Vettenranta, Soilikki (2000): Radiation Issues and the Media in Christiansen, Terje & Sharon Stephens (eds.): *Children and Radiation*, pp. 201-217. Trondheim: Norwegian Centre for Child Research.

Vettenranta, Soilikki (1996): The Media's Reception of the Risk Associated with Radioactive Disasters. *Radiation Protection Dosimetry* Vol. 68, No. 3/4, pp. 287-291. London: Nuclear Technology Publishing.

Vettenranta, Soilikki (1984): Laki ei takaa tasa-arvoa - Norjan aikuiskasvatuslain vaikutuksia. (Loven garanterer ikke likestilling - om virkninger av Voksenopplæringsloven i Norge) i *Aikuiskasvatus* (Voksenpedagogikk), nr. 2/1984, s. 90-93. [In Finnish].

## **BØKER OG RAPPORTER**

Vettenranta, Soilikki (red.) (2007): *Mediedanning og mediepedagogikk: Fra digital begeistring til kritisk dømmekraft*. Oslo: Gyldendal Akademisk.

Vettenranta; Soilikki (2006): *De unge og katastrofenyheter*. Oslo: Abstrakt Forlag. (Lydbok, utgitt av Norsk lyd- og blindeskriftbibliotek.)

Vettenranta; Soilikki (2005): *De unge og katastrofenyheter*. Oslo: Abstrakt Forlag.

### **Vurdering av boka:**

Poteri, Eija (2005): Nuoret ja katastrofiuutiset (De unge og katastrofenyheter.) Bokanmeldelse i *Tiedotustutkimus* (Media Research. ISSN0357-8070), nr. 2, s. 86-87. [In Finnish].

Tønnessen, Elise S. (2005): Katastrofenyheter med unge i fokus i *Norsk Medietidsskrift* (ISSN 0804-8452), nr. 4, s. 350-352.

### **Presentasjon av boka:**

(2005): Unga och katastrofenyheter. Bokpresentasjon i *Tidningen i skolan*, Sverige, [www.tidningeniskolan.se/article.jsp?article=7926](http://www.tidningeniskolan.se/article.jsp?article=7926). [In Swedish].

(2005): De unge og katastrofenyheter i *Nordicom Information* (ISSN 0349-5949), nr. 4, s. 102-103.

(2005): Studier om mediernas bevakning av flodvågskatastrofen i Syostasien (presentasjon av boka under norske undersøkelser) i *Nordicom Information* (ISSN 0349-5949),  
<http://www.nordicom.gu.se/mr/sydostasjonen2.php?portal=mr&main=sydostasjonen2.php>..

(2005): Aktuell litteratur: De unge og katastrofenyheter i *Tidsskrift for ungdomsforskning* (ISSN 1502-7759), nr. 2, s. 107-118.

Vettenranta, Soilikki (2003): ”*Du blir sjokka sjøl om du er et heilt hav unna*”. En undersøkelse av de unges møte med katastrofenyheter. (Rapport til Rådet for Anvendt medieforskning). Skriftserie Pedagogiske rapporter, rapport nr. 14. Trondheim: NTNU, Pedagogisk institutt.

Vettenranta, Soilikki (2003): *Improving Risk Communication. Focus on the Receiver's Perspective and the Role of the Media*. Geneva: International Labour Organization (ILO).

Vettenranta, Soilikki (1998): *Making Sense of Chernobyl Nine Years After. TV News Reception Study of the Environmental Disaster*. Skriftserie Pedagogiske rapporter, rapport nr. 13. Trondheim: NTNU: Pedagogisk institutt.

## **BOKARTIKLER**

Vettenranta, Soilikki (2007) Forord i Vettenranta, Soilikki (red.)(2007): *Mediedanning og mediepedagogikk: Fra digital begeistring til kritisk dømmekraft*. Oslo: Gyldendal Akademisk

Vettenranta, Soilikki (2007): Mot mediedysleksiens tidsalder i Vettenranta, Soilikki (2007)(red.) (in progress): *Mediedanning og mediepedagogikk: Fra digital begeistring til kritisk dømmekraft*. Oslo: Gyldendal Akademisk

Vettenranta, Soilikki (2005): En fenomenologisk reise inn i de unges livsverden i Postholm, May Britt: *Kvalitativ metode. En innføring med fokus på fenomenologi, etnografi og kasusstudier*. Oslo: Universitetsforlaget.

Vettenranta, Soilikki (2000): Commentary on the Olympics: Tales on Superiority, Guilt and Aboriginal Jeanne D'Arc. In Withnall, Janice (Ed.) *The Olympic Experience*. [nettbok] Sydney: The University of Western Sydney.  
[http://www.cadre.com.au/showcase/cdm/Student\\_work/Undergraduate/Journalism/body\\_commentary.html](http://www.cadre.com.au/showcase/cdm/Student_work/Undergraduate/Journalism/body_commentary.html).

Vettenranta, Soilikki (1999): Making Sense of Chernobyl Nine Years After: TV News Reception Study of the Environmental Disaster in Goossens, L.H.J. (Ed.): *Risk Analysis: Facing the New Millennium*. Amsterdam: Delft University Press.

Vettenranta, Soilikki (1998): Chernobyl News in the Retrospective Light of Heidegger's Existentials. I: Strumse, Einar (red.): *Faglig mangfold – nyttig kunnskap*, s. 110-128. Oslo: Norges Forskningsråd.

Vettenranta, Soilikki (1996): TV-nyheter om Tsjernobyl ni år etter - narrativer med metafysiske undertoner. I: Kleiven, Jo (red.): *Programmet tar form*, s.109-119. Oslo: Norges Forskningsråd.

Vettenranta, Soilikki (1995): Resepsjonsstudie av fjernsynsnyheter etter en miljøkatastrofe. I: Kleiven, Jo (red.): *Et forskningsprogram blir til*, s.143-156. Oslo: Norges Forskningsråd.

Vettenranta, Soilikki (1993): Risikokommunikasjon, kriseinformasjon, et bidrag i delrapport nr. 2 *Håndtering av publikumshenvendelser til statsforvaltningen i en krisesituasjon*. Oslo: Statens informasjonstjeneste.

Vettenranta, Soilikki (1992): Risikokommunikasjon ved miljøkatastrofer - fra apokalyptisk retorikk til kommunikativ krisemestring i Vaage, Sveinung (red.): *Forskning og samfunn*. Volda: Møreforskning.

Vettenranta, Soilikki (1983): medredaktør i boken Jacobsen, Kim Mørch (red.): *Nye veje i voksenundervisning og folkeoplysning*. København: Nordisk Ministerråd. [In Danish].

Vettenranta, Soilikki (1977): Työsuojelu Suomessa i *Vuosifakta 77* [Arbeidervern i Finland. Årsfakta 77], s. 308-313. Helsinki: WSOY. [In Finnish].

Vettenranta, Soilikki (1976): Sisäisen tiedottamisen keinot [Virkemidler i intern informasjon] i Kallas, Pekka (ed.): *Sisäinen tiedotus: Kokemuksia ja näkemyksiä*. [Intern informasjon: Erfaringer og visjoner], s. 73-93. Helsinki: Finansministeriet. [In Finnish].

## **FORSKNINGSPROSJEKT “DE UNGE OG KATASTROFENYHETER”**

**”De unge og katastrofenyheter” 2002-2005**, finansiert av Rådet for anvendt medieforskning. Prosjektleder: Soilikki Vettenranta

Følgende bøker og rapporter fra prosjektet er utgitt:

Vettenranta; Soilikki (2005): *De unge og katastrofenyheter*. Oslo: Abstrakt Forlag.

Vettenranta, Soilikki (2003): *”Du blir sjokka sjøl om du er et heilt hav unna”*. En undersøkelse av de unges møte med katastrofenyheter. (Rapport til Rådet for Anvendt medieforskning).Skriftserie Pedagogiske rapporter, rapport nr. 14. Trondheim: NTNU, Pedagogisk institutt.

Hansen, Tonje Beatrice (2004): *”Jeg tror ikke Allah ville at de skulle ta selvmord”*. En kvalitativ undersøkelse om unges resepsjon av terrorangrepet 11.09.01. Hovedoppgave ved Pedagogisk institutt. Veileder: Soilikki Vettenranta. Trondheim: NTNU.

Børve, Karsten (2005): *”Blir det krig nå lærer?”*. Hvordan mestret en skoleklasse med 12-åringer mediedekningen rundt terrorangrepet den 11. september 2001? Hovedoppgave ved Pedagogisk institutt. Veileder: Soilikki Vettenranta. Trondheim: NTNU.

Heimsnes, Maria Charlotte (2005): *”Hvis det er virkelighet, så e du dau for evig!”* En kvalitativ undersøkelse om barn og foreldres resepsjon av katastrofenyheter. Hovedoppgave ved Pedagogisk institutt. Veileder: Soilikki Vettenranta. Trondheim: NTNU.

## **PEDAGOGISK-ØKOLOGISK HOLDNINGSKAMPANJE “BARE EI BJØRK?”**

Vettenranta, Soilikki (1988): *Bare ei bjørk?* Prosjektleder for en landsomfattende pedagogisk-økologisk holdningskampanje. Dette pedagogiske opplegget har vært brukt i 12 000 barnehager, grunnskoler og noen lærerhøgskoler i Norge. Opplegget ble oversatt til engelsk til den internasjonale konferansen om Miljø og utvikling i Bergen 08.-16.05.1990, og Utenriksdepartementet har sendt dette på verdensturne til 43 utenriksstasjoner. Opplegget er presentert i St.meld. Nr. 46 om Miljø og utvikling, s. 132 og nevnt i Regjeringens barnepolitisk program ”Regjeringens mål og innsats i barnepolitikken 1990-93, s. 38 samt i flere offentlige plandokumenter. Kirke- og undervisnings- samt Forbruker- og administrasjonsdepartementet har støttet prosjektet økonomisk. Opplegget er evaluert i Ellen Holst Buaas sin hovedoppgave ved Dronning Maud Minne i 1992.

## **POSTER**

Vettenranta, Soilikki (1993) Posters med presentasjon av doktorgradsprosjekt *Making Sense of Chernobyl* i forbindelse med UKA på Dragvoll 07.11.1993.

## **INVITERTE FOREDRAG, GJESTEFØREDRAG**

Vettenranta, Soilikki (2007): *Tidlig innsats for livslang læring*. Fagdag om utdanning og sosial utjevning. NTNU, Trondheim 24.04.2007.

— (2005): *Lapset, nuoret ja katastrofiuutiset* (Barn, unge og katastrofenyheter), Forelesningsserie ”Journalist og krise”, Institutt for journalistikk og massekommunikasjon, Universitetet i Tammerfors, Finland, 11.10. 2005. [Gjesteforelesning. In Finnish].

— (2005): *Katastrofiuutisten journalistinen dramaturgia* (Journalistisk dramaturgi i katastrofenyheter), Forelesningsserie ”Journalist og krise”, Institutt for journalistikk og massekommunikasjon, Universitetet i Tammerfors, Finland, 4.10. 2005. [Gjesteforelesning. In Finnish].

— (2005): *Toimittajien, viranomaisten ja asiantuntijoiden väliset konfliktit katastrofitilanteessa*. (Konflikter mellom journalister, myndigheter og eksperter i en katastrofesituasjon.) Forelesningsserie ”Journalist og krise”, Institutt for journalistikk og massekommunikasjon, Universitetet i Tammerfors, Finland, 27.9. 2005. [Gjesteforelesning. In Finnish].

— (2005): *Kriisi- ja katastrofiviestintä tsunamin aikaan*. (Krise- og katastrofekommunikasjon i tsunamimens tid), Forelesningsserie ”Journalist og krise”, Institutt for journalistikk og massekommunikasjon, Universitetet i Tammerfors, Finland, 29.9. 2005. [Gjesteforelesning. In Finnish].

— (2005): *Å betrakte ”de andres” lidelse*. Etske perspektiver på katastrofenyheter. Foredrag på seminar ”Katastrofens bilder”, arrangert av Program for anvendt etikk ved NTNU, Suhmhuset, Trondheim 19.04. 2005.

- (2005): *De unge og katastrofenyheter*. Foredrag i forbindelse med boklansering 14.04.2005, Georg Sverdrups hus, Universitetet i Oslo.
- (2001) *Dramatiske nyhetsinnslag på TV*. Foredrag på seminar Mediekommunikasjon og etikk, 21.11.2001, NTNU.
- (2001): *Etiske problemstillinger knyttet til barn i nyheter*. Gjesteforelesning på en medievitenskapelig seminar "Mediekommunikasjon og etikk" på Jægtvolden Fjordhotell, Inderøy, 12-13.06.2001.
- (2001): *Tsjernobyl-ulykken i retrospekt*. (Minnemarkering av Tsjernobyl-ulykken i 1986), Høgskolen i Nord-Trøndelag (HINT), Levanger 26.04.2001.
- (2000): *Risk Communication in Late Modernity*. The University of Western Sydney, School of Communication and Media, Australia, October 12, 2000. [Guest lecture].
- (2000): *Media Coverage of Environmental Disasters*. The University of Western Sydney, School of Communication and Media, Australia, August 15, 2000. [Guest lecture].
- (1997): *Tsjernobyl i retrospekt*: Fortellinger om svikt, svik og metafysikk. Forelesning på Lørdagsuniversitetet 19.04.1997 ved NTNU i Trondheim.
- (1996): *Tsjernobyl-ulykken i et retrospektivt lys av Heideggers eksistensialer*. Forelesning på programseminar «Miljøbetinget livskvalitet», arrangert av Norges Forskningsråd 20-21.11.1996 i Vikersund.
- (1995): *TV-nyheter etter Tsjernobyl ni år etter: Fra kriseinformasjon til narrativer med metafysiske undertoner*. Forelesning på programseminar «Miljøbetinget livskvalitet», arrangert av Norges Forskningsråd 01-02.11.1995 i Vikersund.
- (1994): *Resepsjonstudie av fjernsynsnyheter etter en miljøkatastrofe*. Forelesning ved Norges Forskningsråd i Vikersund 03.11.1994.
- (1994): *Krav til informasjon i krisesituasjoner*. Forelesning ved Forum for offentlig informasjon, 10.02.1994 i Oslo.
- (1993): *Risikokommunikasjon og kommunikativ krisemestring*. Forelesning ved Regjeringens kriseinformasjonsenhet i Oslo 10.10.1993.
- (1993): *Risikokommunikaatio ympäristökatastrofien yhteydessä*. (Risikokommunikasjon under miljøkatastrofer. ) Forelesning og seminar for miljøjournalister ved Tammerfors Universitet, Finland 29.09.1993. [Gjesteforelesning. In Finnish].
- (1993): *Risikokommunikasjon, kriseinformasjon og publikumshåndtering*. Forelesning ved Administrasjonsdepartementet / Statens informasjonstjeneste i Oslo 14.01.1993.
- (1992): *Økofeminisme - gammel visdom eller nymotens trend?* Forelesning ved Mandal Soroptimistklubb 10.10.1992.

— (1992) *Risikokommunikasjon ved miljøkatastrofer - fra apokalyptisk retorikk til kommunikatív krisemestring?* Innledning ved forskersymposium "Vart tog forskningen om samhállskommunikation vagen? 11.05.1992 i Sundsvall, Sverige.

— (1992): *Risiko- og katastrofekommunikasjon*. Forelesning ved SINTEF 24.02.1992.

— (1991): *Semiotikk og retorikk*. Analysemetoder i politisk kommunikasjon. Forelesning ved Doktorgradsforum, Universitetet i Trondheim 04.12.1991.

— (1991): *Kommunikasjonsforskning*. Forelesning ved Hovedfagsforum for psykologistudenter ved Universitetet i Trondheim 08.11.1991.

— (1991): *Bare ei bjørk?* Opplevelsesorientert miljøundervisning i barnehager og skoler. Foredrag 19.10.1991 på seminar "Barndom i Norge" i Oslo, arrangert av Forbruker- og administrasjonsdepartementet Forsvarsdepartementet, Kirke- og kulturdepartementet, Kommunaldepartementet, Miljøverndepartementet og Utdannings- og forskningsdepartementet.

## KONFERANSEPAPERS

Vettenranta, Soilikki (2007): *Global Mediagraphy – A Teaching Method in Media Education*. The 18th Nordic Conference for Media and Communication Research, August 16-19, 2007, Helsinki, Finland.

— (2007): *Global Mediagraphy – A Teaching Method in Media Education*. Nordic Conference on Media Education, May 10-11, 2007, Vaasa, Finland.

— (2005): *Å betrakte "de andres" lidelse*. Etske perspektiver på de unge og katastrofenyheter. Paper presented at the 17. Nordic Conference for Media Research 11-14.08 August.2005 in Aalborg, Denmark. Publisert i: Abstracts fra konferansen.

— (2004): *De unges opplevelse og fortolkning av katastrofenyheter*. Paper presentert på Norsk medieforskerlagets 11. medieforskerkonferanse "Medieforskning i globaliseringens tidsalder", 21-22.10. 2005 i Trondheim.

— (2004): *The Parallell Classroom of the Media*. Paper presented at the 32nd NERA Congress "The positioning of Education in the Contemporary Knowledge Society, March 11-13, 2004 in Reykjavik, Iceland.

— (2001): *Ungdom og katastrofenyheter: Etske implikasjoner*. Paper presentert ved den XIX Nordiske konferansen for massekommunikasjonsforskning 10-13.08.2001 i Reykjavik, Island.

— (1999): *Making Sense of Chernobyl Nine Years After*. Paper at the 9th Annual Conference on Risk Analysis, October 10-13, 1999 in Rotterdam, the Netherlands.

— (1999): *Public Communication of Crises – the Relationship between Media Research and Journalistic Practice*. Paper at the 14. Nordic Conference on Media and Mass Communication Research, August 14-17, Kungälv, Sweden.

- (1996): *Reception of Chernobyl News Nine Years Later: Messages with Metaphysical Undercurrents*. Paper presented at the International Conference “Crossroads in Culture” (Session Risk and Culture), organized by Tampere University, Tampere 01-04.07.1996.
- (1995): *Risk Reception of Radioactive Disasters in the Media*. Paper presented at the International Seminar «Radiation Risk, Risk Perception and Social Constructions», arranged by European Commission, Norwegian Radiation Protection Authority and Swedish Radiation Protection, Oslo 18-20.10.1995.
- (1995): *Risk Reception of Environmental Disasters*. Paper presented at the XII Nordic Conference for Mass Communication Research in Helsingør, Denmark 12.-15. August 1995.
- (1994): *Risk communication news on TV after environmental hazards*. Paper presented at the International workshop on Health Communication Research 06-08. September 1994. UKK Institute, Tampere, Finland.
- (1994): *Norjan katastrofit viranomaisten ja toimittajien välisten kiistojen ylläkkeinä*. [Katastrofer i Norge som konfliktskapere mellom myndigheter og journalister.], Paper presentert på en mediekonferanse Mediat og maailman hahmottaminen (The Media and the Construction of the World) 13.-14.01.1994 i Helsingfors, arrangert av Föreningen för finska masskommunikationsforskare. [In Finnish].
- (1993): *Resepsjon av fjernsynsnyheter etter en miljøkatastrofe*. Paper presentert ved den XI Nordiske konferansen for massekommunikasjonsforskning 08.-11.08.1993 i Trondheim.
- (1992): *Risikokommunikasjon ved miljøkatastrofer - fra apokalyptisk retorikk til kommunikatív krisemestring*. Paper ved nasjonalt forskerkurs ”Samfunnsforskning mellom forskning og samfunn” 16-18.03.1992 i Volda.
- (1991): *Kommunikasjonsvitenskap - vitenskap eller kvalifiserte gjetninger*. Vitenskapsteoretisk notat på forskningsseminaret ved Universitetet i Trondheim 26-28.11.1991.
- (1990): *Informasjonsstrategi – på jakt etter en god oppskrift*. Foredrag på seminar arrangert av Forum for offentlig informasjon, 23.1.1990 i Trondheim.

## **FILMER, INTERVJUER, ARTIKLER, KRONIKKER**

- Vettenranta, Soilikki (2007): Virkelighetsfjernsyn – en etisk utfordring. Kronikk i *Adresseavisen* 28.06.2007, s. 47.
- (2006): Barn og nyheter. Intervju i *Oppland Arbeiderblad* 18.03.2006.
- (2005): Intervjuet som sakkyndig i undervisningsfilmen *Deadline* med tema katastrofenyheter. Filmregissører: Peter Ask og Kari Anne Moe, produsert av Høgskolen i Volda.
- (2005): Professor ogillar att medierna frossar i katastrofer: ”Fell använda offer som lockbeten” i *Hufvudstadsbladet* (Helsingfors), 26.09. 2005.

- (2005): Tutkija: Lapset unohdettu Toijala-uutisoinnissa (Barn glemt i nyhetsformidlingen i Toijala saken = pedofilisak i Finland). Suomen Tietotoimisto (Finlands Telegrambyrå) har formidlet intervjuet som ble trykket 25.09.2005 i bl.a. *Aamulehti, Ilta-Sanomat, Kaleva, Kotimaa, Pohjalainen, Keski-Pohjanmaa, Aamunsanomat, Etelä-Suomen Sanomat, Savon Sanomat, Turun Sanomat*.
- (2005): Tutkija arvostelee kriisiuutisointia (Forskeren kritiserer nyhetsformidling om kriser) i *Hämeen Sanomat*, 25.09.2005.
- (2005): Barnas katastrofer. Intervju i *Dagbladet* 14.04.2005
- (2005): Når de voksne mister kontrollen. *forskning.no* 14. 04. 2005 (Nettavis), <http://www.forskning.no/Artikler/2005/april/1112965212.09>.
- (2005): Undersøkelse i Trøndelag avdekker: Barn skremmes av nære ting. Intervju i *Adresseavisen* 26. 4. 2005, s. 6.
- (2005): Tenker at det skjer ikke oss (Katastrofer i media). Intervju i *Adresseavisen* 26.4.2005, s. 6.
- (2005): Barns møte med negative nyheter. *Kpk.no - kristelig pressekontor* 21. 5.2005, <http://www.kpk.no/index.cgi?art=54&show=print>.
- (2005): Barn og katastrofer. i *Adresseavisen* 25. 4. 2005.
- (2005): De unges opplevelse av katastrofenyheter. Intervju i *NRK, P1, Kveldsåpent*, 19.04.2005.
- (2005): Barnas katastrofer. Intervju i *Dagbladet* 14. 4.2005.
- (2005): Barn blir reddest av nære katastrofer. Likelydende intervju 16.04. 2005 i *Dagsavisen, Sarpsborg Arbeiderblad, Romerikes Blad, Lofotposten, Ranablad, Aura Avis, Glomdalen, Rogalands Avis, Finnmark Dagblad, Bergen Arbeiderblad, Stjørdalens Blad*.
- (2005): Katastrofenyheter skremmer barn. Intervju i *TV2 Nettavisen* 14. 4.2005, <http://pub.tv2.no/dyn-nettavisen/printversion/article/jsp?id=374097>.
- (2005): TV-triks skremmer unge. Intervju i *P4*, 14. 4.2005. Utgitt også i *P4 nettavisen* samme dag.
- (2004): Offentlig ydmykelse som TV-underholdning. Kronikk i *Adresseavisen* 25.10.2004, s. 12.
- (2004): Barn som nyhetsrekvisita. Kronikk i *Adresseavisen* 23. 9.2004, s. 12.
- (2004): Mobbeskule. *Gemini*, nr. 6/2004, s. 5.
- (2003): Barn og unge tolerer sterke nyhende. Intervju i *Dagen* 23.06. 2003.

- (2003): Baneheia verre enn terror. Intervju i *BarneVakten* (nettavis) 19. 6.2003, [http://www.barnevakten.no/barnevakten/sider/main/nyheter/2003619\\_baneheiagjordes](http://www.barnevakten.no/barnevakten/sider/main/nyheter/2003619_baneheiagjordes)
- (2003): Forsker på barns sorg etter medieoppslag: Gråter for bamsen. Intervju i *Dagbladet* 18.06.2003.
- (2003): Medietragedier preger barna. Intervju i *Dagbladet.no* (nettavis) 18.6.2003, <http://www.dagbladet.no/print/?/kultur/2003/06/18/371461.html>.
- (2003): Katastrofer rett i synet. Barn og unge takler TV-bilder av en vond og farlig virkelighet. Intervju i *Gemini* nr. 3/2003, s. 20-21.
- (2003): Katastrofer rett i synet. Intervju i *forskning.no* (nettavis), 10.6.2003, <http://www.forskning.no/Artikler/2003/juni/1055234697.66>.
- (2003): Foreldre og lærere - snakk om krigen! Kronikk i *Adresseavisen* 23.2.2003, s. 15.
- (2002): Barn og katastrofenyheter. Vern mot medie vold. Intervju i *BarneVakten* (nettavis) 5.9.2002, <http://www.barnevakten.no>.
- (2002): Ikke skremt av 11. september. Geografisk nærhet betyr mye for hvor følelsesmessig engasjert barn blir av katastrofenyheter. Intervju i *Vårt Land* 11.9.2002, s. 4-5.
- (2002): Barn og katastrofenyheter. *Medier & Nett* (nettavis) 6. 6.2005, <http://www.kkl.no/arkfront.asp?dato=04.09.2002>.
- (2002): Katastrofenyheter - kompetansesvikt? Intervju i *Skolelederen* nr. 6/2002, s. 20-22.
- (2002): Se på meg! Intervju om virkelighetsfjernsyn i *Studentavis ved Merkantil Institutt (MI)*, nr.8/2002, s. 9.
- (2002): Katastrofenyheter - kompetansesvikt? Intervju i *SkoleMagasinet*, nr.3/2002, s. 14.
- (2002): Seernes reaksjoner på katastrofenyheter. Intervju i *NRK, P1 Kveldsåpent*, 14.3. 2002.
- (2002): Gud og katastrofe-retorikk. Kommentar i *Adresseavisen*, 01.03, 2002, s. 13.
- (2001): Nyhetsmassakre på australsk. *Norsk Medietidsskrift* nr. 1/2001, s. 122-125.
- De unge og katastrofenyheter. Kommentar i *Adresseavisen*, 21.11.2001, s. 15.
- (2001): Lever i en transitthall. Intervju i *Adresseavisen*, 22.10..2001, s. 10.
- (2001): Symbolsk vold og virkelighetsfjernsyn. Kronikk i *Adresseavisen*, 11.10.2001.
- (2001): Global medlidenhet. Kronikk i *Adresseavisen* 21.9.2001, s.18.
- (2000): Radiation Issues and the Media. New Book about Children and Radiation in *NRPA Bulletin*, *Stråleverninfo* 10/2000, s. 2.

- (2000): Jorda rundt med NTNU som reisepass. (Intervju om forskningsoppholdet i Australia). *Universitetsavisa* nr. 19/2000.
- (2000): Den vanskelige kommunikasjonen. *Universitetsavisa* nr. 17/2000, s.16.
- (1999): Resepsjonsstudie av fjernsynsnyheter etter en miljøkatastrofe. Informasjonsbulletin *Menneske, miljø og livskvalitet*, utgitt av Norges Forskningsråd.
- (1999): Tsjernobyl-ulykken: myndighetene drev faktisk manipulasjon, *Bellona Magasinet* nr. 2/99, s. 34-37.
- (1999): Katastrofekommunikasjon – fornuft og følelser, *Ekspressen* (Temanummer om miljøkommunikasjon), nr. 1/99, s. 14-15.
- (1998): Tsjernobyl ble dysset ned, *Adresseavisen* 5.9.1998.
- (1998): Doktorgraden: Tsjernobyl en fallitt i nyhetsformidlingen, *Aftenposten* 26.10.1998.
- (1998): Tsjernobyl, *Teknisk Ukeblad* 22.10. 1998.
- (1998): Tillitskrise etter Tsjernobyl. *Dagbladet* 10.9.1998.
- (1998): Doktorgrad kritiserer Tsjernobyl-informasjon, *Sunnmørsposten* 5.9.1998.
- (1998): Kritiserer Tsjernobyl-informasjon, *Nordlys* 5. 9.1998.
- (1998): *Doktorgrad kritiserer Tsjernobyl-informasjon*, *Romsdals Budstikke* 5. 9.1998.
- (1998) Väitös (Disputas). *Helsingin Sanomat*, 24. 6.1998 (Helsinki, Finland). [In Finnish].
- (1998) Nyhetsformidling etter Tsjernobyl: Informasjonskrisen er blitt tillitskrise. *Universitetsavisa* nr. 13/98.
- (1998) Laihialaistohtori löysi Norjasta tasa-arvoisen tiedeyhteisön. (Intervjuet om doktoravhandlingen). *Pohjalainen* (Österbotning) 4.7.1998. [In Finnish]
- (1996): Media og myndigheter sviktet (Tsjernobyl-katastrofen). *Universitetsavisa* nr. 19 /96.
- (1994) Katastrofi-erikoinen (Spesialsending om Estonia-katastrofen). Radiointervju i *YLE*, Finland, 3.10.1994. [In Finnish].
- (1993) Ympäristöjournalismi ja katastrofikommunikaatio (Miljøjournalistikk og katastrofekommunikasjon). Radiointervju i *YLE*, Finland, 30.9.1993. [In Finnish].
- (1993) Sukupuolen merkitys journalismissa ja tiedotustutkimuksessa (Kjønnets betydning i journalistikk og kommunikasjonsforskning). Radiointervju i *YLE*, Finland, 28.9.1993. [In Finnish].

- (1993): Til stede i det globale rom (Om OL som TV-fenomen). *Universitetsavisa* nr. 18/93.
- (1993): Risikokommunikasjon forebygger kriser. *INFORUM - Tidsskrift for offentlig informasjon* nr. 3/93.
- (1992): Tre områden där forskning och praktik borde närma sig (Intervju). *Progressen* nr. 9/92. [In Swedish].
- (1991): Panikk ved krise - en mediemyte. Forsker savner føre-var -journalistikk. *Journalisten* nr. 1/91.
- (1990): Informasjonstrender: Informasjonsmegling og skreddersydde tiltak. *INFORUM - tidsskrift for offentlig informasjon*, nr. 1:8.
- (1990): På jakt etter en god strategi. *INFORUM - tidsskrift for offentlig informasjon*, 1:15.
- (1990): Naturens hevn. (Om astma og allergi.) *Naturnytt*, nr. 2:3.
- (1990): Bergenskonferansen: Bergen meeting - talk and eating? *Naturnytt*, nr. 2:14-15.
- (1990): Fra kunngjøringer til informasjonsmegling. *Naturnytt*, nr. 1: 4-5.
- (1990): Den skjulte miljøarme. (Kvinner i miljøarbeidet.) *Naturnytt*, nr. 1: 3.
- (1989): Farene ved mangelfull offentlig informasjon. *Naturforvaltning*, nr. 1: 22-23.
- (1989): Opplevelser på Svalbardkurset: Permafrost og tamrein. *Naturnytt*, nr. 2:36-37.
- (1989): Turismen på Svalbard. *Naturnytt*, nr. 2:38-39.
- (1989): Løvetann - Guds skaperverk eller ugras? (Etikk i bioteknologi). *Naturnytt*, nr. 2: 3.
- (1989): La økologien styre økonomien, ikke omvendt! *Naturnytt*, nr. 1:8-10.
- (1988): Kvinner og barn: Naturinformasjonens proletariat. *Naturnytt*, nr. 1: 35-36.
- (1987): Forskningsstasjon for ferskvannsfisk. *Naturnytt*, nr. 2: 30-32.
- (1987): Mann biter hund. (Om nyhetsformidling). *Naturnytt*, nr. 1:
- (1987): En lørdagskveld i laksehytta blant trede garvede fiskere. *Naturnytt*, nr. 1.
- (1986): Medierevolusjon. *Naturnytt*, nr. 3-4: 10-11.
- (1986): Vår radioaktive hverdag. *Naturnytt*, nr. 3-4: 30.
- (1986): Barn en uteglemt målgruppe. *Naturnytt*, nr. 3-4:
- (1986): Ord har makt. *Naturnytt*, nr. 1:20.

— (1985): Voksenopplæring i Finland II. *Studienytt*, nr. 4: 20-23.

—(1985): Voksenopplæring i Finland I. *Studienytt*, nr. 3: 26-29.

—(1983): Hva skal folkeopplysninga bruke de «nye» mediene til? *Studienytt*, nr. 1: 20-21.

— (1981): Arbeidsmiljøopplæringen hindres av fantasiløshet og autoritetsredsel. *Vern og Velferd*, nr. 6: 2-5.

## **AUDIOVISUELLE PRODUKSJONER**

Manuskripter til ca. 30 radio- og ca. 60 TV-program om samfunns-, kultur- og forbrukerspørsmål 1966-1976 (i Finland).

Medlem i redaksjonskomiteen til en fjernundervisningsserie *För bättre arbetsmiljö* bestående av seks TV-program og et programhefte (i Finland).

Deltatt i 10 direktesendte debattprogram *Hendt og hørt* og avgitt flere intervjuer om miljø- og andre samfunnsproblemer i NRK 1985-1990 (bl.a. i ordinære nyhetssendinger, programmet *Her og nå* og *Midt i arbeidet* i Norge).

Manuskript til fire TV-spots om naturforvaltning sammen med Statens informasjonstjeneste. Sendt i NRK fjernsynet i programmet *Fulle fem* 1988-90 (i Norge).

Deltatt i produksjon av lydplakater (radioreklame). Sendt i NRK i 1988 (i Norge).

## **REDAKTØRARBEID**

1990 Ansvarlig redaktør for *Naturnytt* nr. 2/90, temanummer *Når klimaet blir en trussel*, utgitt av Direktoratet for naturforvaltning. Distribuert til alle videregående skoler i Norge.

1989 Ansvarlig redaktør for *Naturnytt* nr. 2/89, temanummer *Natur- og miljøundervisning på skolen*, utgitt av Direktoratet for naturforvaltning. Distribuert til alle ungdomsskoler og videregående skoler i Norge.

1985 Ansvarlig redaktør for *Naturnytt* nr. 3-4/1986, temanummer *Radioaktivitet*, utgitt av Direktoratet for naturforvaltning. Distribuert til alle ungdomsskoler og videregående skoler i Norge i forbindelse med Tsjernobyl-katastrofen.

1986-1990 Redaktør for 15 numre av *Naturnytt*, fagblad utgitt av Direktoratet for naturforvaltning.

1986-1990 Redaktør for 30 numre av *DN-nytt*, internt blad for Direktoratet for naturforvaltning.

1982-1985 Redaktør for 6 numre *NVI-nytt*, informasjonsbulletin for Norsk voksenpedagogisk forskningsinstitutt.

1982-1984 Redaktør for forskningssammendragene fra Norsk voksenpedagogisk institutt.

1982-1984 Ansvar for utgivelse av forskningsrapporter fra Norsk voksenpedagogisk institutt.

1985 Medforfatter i brosjyren *Kurs - fra start til mål* (Sjekkliste for kursarrangører). utarbeidet for opplæringsutvalget for Forum for offentlige informasjonsmedarbeidere. Jeg var medlem av utvalget og skrev grunnlagsdokumentet som ble bearbeidet og utgitt av Oslo: Statens informasjonstjeneste.

1985: Redaktør for *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Presentasjonsbrosjyre. Trondheim: Tapir.

1984: Redaktør for *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

1983: Redaktør for *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

1982: Redaktør for *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

1982-1990 Ansvar for tiltalls pressemeldinger, informasjonsbrosjyrer og bulletiner fra Direktoratet for naturforvaltning (initiering, planlegging, bearbeiding av manuskripter, deltakelse i utformingen). Arbeidsspråkene norsk, engelsk og finsk.

## **RÅDGIVING/KONSULTASJON**

1996 Evaluering av Kommunikadestipend-ordningen for Administrasjonsdepartementet ved Statens informasjonstjeneste og Forum for offentlig informasjon november 1996

1993-94 Konsulent/Rådgiver for Regjeringens kriseinformasjonsenhet og Statens informasjonstjeneste i Administrasjonsdepartementet. I den forbindelse er det holdt følgende foredrag:

1) "*Krav til informasjon i krisesituasjoner*". Forelesning ved Forum for offentlig informasjon, 10.2.1994 i Oslo.

2) "*Risikokommunikasjon og kommunikativ krisemestring*." Forelesning ved Regjeringens kriseinformasjonsenhet i Oslo 10.10.1993.

3) "*Risikokommunikasjon, kriseinformasjon og publikumshåndtering*." Forelesning ved Administrasjonsdepartementet / Statens informasjonstjeneste i Oslo 14.1.1993.

1985 Konsulent for Statens informasjonstjeneste i forbindelse med publikasjon *Kurs fra start til mål* for kursarrangører. Som medlem i opplæringsutvalget for Forum for offentlige informasjonsmedarbeidere skrev jeg et grunnlagsdokumentet som ble bearbeidet til et opplæringshefte. Dette heftet ble distribuert innen offentlig forvaltning.

1978 Oversetting av brosjyren *Fremmedarbeider i Norge* til finsk, utgitt av Direktoratet for arbeidstilsynet i Norge.

## **PUBLISERTE OVERSIKTSFRAMSTILLINGER**

*Kurs fra start til mål* (1985). Sjekkliste for kursarrangører. Utarbeidet for opplæringsutvalget for Forum for offentlige informasjonsmedarbeidere. Jeg var medlem av utvalget og skrev grunnlagsdokumentet som ble bearbeidet og utgitt av Oslo: Statens informasjonstjeneste.

Vettenranta, Soilikki (1985): *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Presentasjonsbrosjyre. Trondheim: Tapir.

Vettenranta, Soilikki (1984) (red.): *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

--- (1982) *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

--- (1983): *Norsk voksenpedagogisk institutt*. Årsmelding. Trondheim: Tapir.

Oversetting av brosjyren «Fremmedarbeider i Norge» (1978) fra norsk til finsk. Oslo: Direktoratet for arbeidstilsynet.

Egen ukentlig radio- og TV-anmelderspalte i studentavisen «Aviisi», utgitt av Studentsamskipnaden ved Tammerfors Universitet. 1966-67

Flere litteratur- og teateranmeldelser i finske dagsaviser 1965-73.

Oversetting av tre dikter fra svensk til finsk av den finlandssvenske forfatteren Solveig von Schoultz. Sendt i YLE/kulturprogrammer i juli 1967 i anledning forfatterens 50-årsdag.

## **ANNEN SKRIFTLIG PRODUKSJON**

Vettenranta, Soilikki (1991): *Medievitenskap - vitenskap eller kvalifiserte gjetninger*. Vitenskapsteoretisk prosjektnotat på forskningsseminaret ved SV-fakultetet, Universitetet i Trondheim 26-28.11.1991. (Vedlegg 9).

Vettenranta, Soilikki (1976): *ILO. Kansainvälinen työjärjestö - työtä ja turvallisuutta* . [På finsk. ILO. Internasjonal arbeidsorganisasjon - arbeid og trygghet.] Työ, terveyst, turvallisuus. [Arbeid, helse, sikkerhet]. Nr. 11, s. 46-47.

Vettenranta, Soilikki (1976): *Kansainvälinen sopimusmammutti on hihasliikkeinen*. [På finsk. Internasjonal avtalemammutt er sendrektig.] Virka ja työ. [Embete og arbeid] s. 16-17.

Jeg har produsert over 250 finskspråklige skriftlige arbeider i dagsaviser, fagtidsskrifter, ukeblad og fagforeningsblad i form av artikler, kåserier, anmeldelser, intervjuer, manuskripter, oversettelinger m.fl. Av disse har jeg tatt kun en brøkdelen med meg til Norge.

Titalls pressemeldinger, informasjonsbulletiner og brosjyrer om arbeidsmiljø- og naturmiljøspørsmål som jeg har redigert, dvs. initiert, planlagt, skaffet, bearbeidet manuskripter og deltatt i utformingen. Arbeidsspråkene: finsk, norsk og engelsk.